

INDICE CRONOLOGICO

PARTE PRIMA

LEGGI E REGOLAMENTI

Legge regionale 30 gennaio 2017, n. 1.

Disposizioni in materia di agibilità. Modificazioni alla legge regionale 6 aprile 1998, n. 11 (Normativa urbanistica e di pianificazione territoriale della Valle d'Aosta).

pag. 505

Legge regionale 10 febbraio 2017, n. 2.

Disposizioni urgenti per il risanamento finanziario della Casino de la Vallée S.p.A.

pag. 511

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 13 gennaio 2017, n. 27.

Ridefinizione della composizione della Commissione regionale per le espropriazioni istituita con decreto n. 538 in data 27 settembre 2004 di cui all'art. 4 della legge regionale 2 luglio 2004, n. 11.

pag. 514

Decreto 23 gennaio 2017, n. 42.

Comitato regionale per la Protezione Civile – modifica nella composizione del “Gruppo esecutivo” - punto 5) e riformulazione a seguito delle indicazioni emerse in occasione della riunione del Comitato stesso in data 12 dicembre 2016.

pag. 515

INDEX CHRONOLOGIQUE

PREMIÈRE PARTIE

LOIS ET RÈGLEMENTS

Loi régionale n° 1 du 30 janvier 2017,

portant dispositions en matière d'habitabilité et modification de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998 (Dispositions en matière d'urbanisme et de planification territoriale en Vallée d'Aoste).

page 505

Loi régionale n° 2 du 10 février 2017,

portant dispositions urgentes pour le redressement financier de Casino de la Vallée SpA.

page 511

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 27 du 13 janvier 2017,

portant nouvelle composition de la commission régionale des expropriations, créée par l'arrêté du président de la Région n° 538 du 27 septembre 2004 au sens de l'art. 4 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

page 514

Arrêté n° 42 du 23 janvier 2016,

portant modification de la composition du groupe exécutif institué au sens du point 5 dans le cadre du Comité régional de la protection civile conformément aux indications formulées lors de la réunion de celui-ci du 12 décembre 2016.

page 515

**ATTI
DEGLI ASSESSORI REGIONALI**

**ASSESSORATO
TERRITORIO E AMBIENTE**

Decreto 20 gennaio 2017, n. 18.

Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale all'ing. Francesco CAUDULLO.

pag. 517

Decreto 20 gennaio 2017, n. 19.

Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale all'ing. Mauro CAPPELLIN.

pag. 518

Decreto 20 gennaio 2017, n. 20.

Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale all'ing. Ennio RAIMONDO.

pag. 518

Decreto 20 gennaio 2017, n. 21.

Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale all'ing. Pietrino DEMONTIS.

pag. 519

Decreto 20 gennaio 2017, n. 22.

Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale all'ing. Elisabetta ROTTA.

pag. 520

Decreto 20 gennaio 2017, n. 23.

Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale all'ing. Mario MAISTRELLO.

pag. 520

Decreto 20 gennaio 2017, n. 24.

Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale all'ing. Sara ARRI.

pag. 521

Decreto 20 gennaio 2017, n. 25.

Riconoscimento della figura professionale di tecnico

**ACTES
DES ASSESSEURS RÉGIONAUX**

**ASSESSORAT
DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

Arrêté n° 18 du 20 janvier 2017,

portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à M. Francesco CAUDULLO.

page 517

Arrêté n° 19 du 20 janvier 2017,

portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à M. Mauro CAPPELLIN.

page 518

Arrêté n° 20 du 20 janvier 2017,

portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à M. Ennio RAIMONDO.

page 518

Arrêté n° 21 du 20 janvier 2017,

portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à M. Pietrino DEMONTIS.

page 519

Arrêté n° 22 du 20 janvier 2017,

portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à Mme Elisabetta ROTTA.

page 520

Arrêté n° 23 du 20 janvier 2017,

portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à M. Mario MAISTRELLO.

page 520

Arrêté n° 24 du 20 janvier 2017,

portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à Mme Sara ARRI.

page 521

Arrêté n° 25 du 20 janvier 2017,

portant reconnaissance de la qualité de technicien en

competente in materia di acustica ambientale all'ing.
Sergio AMEDEO.

pag. 522

Decreto 20 gennaio 2017, n. 26.

Riconoscimento della figura professionale di tecnico
competente in materia di acustica ambientale all'ing.
Stefano LAVAGNA.

pag. 522

Decreto 20 gennaio 2017, n. 27.

Riconoscimento della figura professionale di tecnico
competente in materia di acustica ambientale all'ing.
Enrico MASSA.

pag. 523

Decreto 20 gennaio 2017, n. 28.

Riconoscimento della figura professionale di tecnico
competente in materia di acustica ambientale all'ing.
Sonia STROMBOLO.

pag. 523

Decreto 20 gennaio 2017, n. 29.

Riconoscimento della figura professionale di tecnico
competente in materia di acustica ambientale all'ing.
Andrea GAMINARA.

pag. 524

Decreto 20 gennaio 2017, n. 30.

Riconoscimento della figura professionale di tecnico
competente in materia di acustica ambientale all'ing.
Candida ROSSI.

pag. 525

ATTI DEI DIRIGENTI REGIONALI

ASSESSORATO SANITA SALUTE E POLITICHE SOCIALI

Provvedimento dirigenziale 16 gennaio 2017, n. 47.

Approvazione del Piano regionale integrato dei controlli
sulla sicurezza alimentare anno 2017. Impegno di spesa.

pag. 525

DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

acoustique de l'environnement à M. Sergio AMEDEO.

page 522

Arrêté n° 26 du 20 janvier 2017,

portant reconnaissance de la qualité de technicien en
acoustique de l'environnement à M. Stefano LAVA-
GNA.

page 522

Arrêté n° 27 du 20 janvier 2017,

portant reconnaissance de la qualité de technicien en
acoustique de l'environnement à M. Enrico MASSA.

page 523

Arrêté n° 28 du 20 janvier 2017,

portant reconnaissance de la qualité de technicien en
acoustique de l'environnement à Mme Sonia STROM-
BOLO.

page 523

Arrêté n° 29 du 20 janvier 2017,

portant reconnaissance de la qualité de technicien en
acoustique de l'environnement à M. Andrea GAMINA-
RA.

page 524

Arrêté n° 30 du 20 janvier 2017,

portant reconnaissance de la qualité de technicien en
acoustique de l'environnement à Mme Candida ROSSI.

page 525

ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION

ASSESSORAT DE LA SANTÉ, DU BIEN-ÊTRE ET DES POLITIQUES SOCIALES

Acte du dirigeant n° 47 du 16 janvier 2017,

portant approbation du Plan régional de contrôle inté-
gré de la sécurité alimentaire 2017, ainsi qu'engagement
de la dépense y afférente.

page 525

DÉLIBÉRATIONS DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 16 dicembre 2016, n. 1755.

Approvazione di indicazioni all'Azienda USL della Valle d'Aosta per l'introduzione di nuove modalità di dispensazione dei prodotti senza glutine, di cui al DM 8 giugno 2001 modificato dal DM 17 maggio 2016, ai sensi della legge 4 luglio 2005 n. 123. Revoca della deliberazione della Giunta regionale n. 160 in data 28 gennaio 2011 e revoca parziale della DGR 2791 in data 9 ottobre 2009. Aggiornamento dei tetti di spesa massimi mensili.

pag. 527

Deliberazione 13 gennaio 2017, n. 17.

Approvazione del programma regionale 2017 di bonifica sanitaria del bestiame. Prenotazione di spesa. Modificazione della DGR 1679/2015.

pag. 530

Deliberazione 13 gennaio 2017, n. 18.

Approvazione di disposizioni applicative della l.r. 13 febbraio 2012, n. 4 per il mantenimento della qualifica sanitaria di indenne dalla malattia virale rinotracheite bovina infettiva (BHV-1) nel territorio della Regione, per l'anno 2017. Prenotazione di spesa.

pag. 532

Deliberazione 13 gennaio 2017, n. 19.

Approvazione della convenzione con l'Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta (IZS), per l'incarico di esecuzione degli esami sierologici previsti dal programma regionale di eradicazione del virus BHV-1 per l'anno 2017, ai sensi dell'art. 4 della l.r. 4/2012 e della decisione n. 2004/558/CE della Commissione, del 15 luglio 2004. Prenotazione di spesa.

pag. 535

Deliberazione 20 gennaio 2017, n. 38.

Approvazione di criteri e modalità per la concessione, l'erogazione e la revoca dei contributi previsti dagli articoli 9, 12, 15 e 17bis della l.r. 31/2001 recante interventi regionali a sostegno delle piccole e medie imprese per iniziative a favore della qualità, dell'ambiente, della sicurezza e della responsabilità sociale, in sostituzione di quelli approvati con deliberazione della Giunta regionale n. 1134 del 31 luglio 2015.

pag. 536

GOVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 1755 du 16 décembre 2016,

portant dispositions à l'intention de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste en vue de l'introduction de nouvelles modalités pour la fourniture des produits sans gluten visés au décret ministériel du 8 juin 2001, tel qu'il a été modifié par le décret ministériel du 17 mai 2016, au sens de la loi n° 123 du 4 juillet 2005, retrait de la délibération du Gouvernement régional n° 160 du 28 janvier 2011, retrait partiel de la délibération du Gouvernement régional n° 2791 du 9 octobre 2009 et mise à jour des plafonds de dépense mensuelle.

page 527

Délibération n° 17 du 13 janvier 2017,

portant approbation du programme régional 2017 d'assainissement des cheptels, réservation des crédits nécessaires et modification de la délibération du Gouvernement régional n° 1679 du 20 novembre 2015.

page 530

Délibération n° 18 du 13 janvier 2017,

portant approbation des dispositions d'application de la loi régionale n° 4 du 13 février 2012 en vue du maintien, au titre de 2017, du statut d'indemne de rhinotrachéite bovine infectieuse BHV-1 attribué aux exploitations de la Vallée d'Aoste et réservation des crédits nécessaires.

page 532

Délibération n° 19 du 13 janvier 2017,

portant approbation de la convention entre la Région autonome Vallée d'Aoste et l'Istituto zooprofilattico sperimentale del Piemonte, della Liguria e della Valle d'Aosta en vue de la réalisation, aux termes de l'art. 4 de la loi régionale n° 4 du 13 février 2012 et de la décision n° 2004/558/CE de la Commission du 15 juillet 2004, des tests sérologiques prévus par le programme régional 2017 d'éradication de l'infection par le BHV-1, ainsi que réservation de la dépense y afférente.

page 535

Délibération n° 38 du 20 janvier 2017,

portant approbation des critères et des modalités d'octroi, de versement et de retrait des aides visées aux art. 9, 12, 15 et 17 bis de la loi régionale n° 31 du 12 novembre 2001 (Mesures régionales en faveur des petites et moyennes entreprises pour des initiatives au profit de la qualité, de l'environnement, de la sécurité et de la responsabilité sociale) qui remplacent les critères et les modalités approuvés par la délibération du Gouvernement régional n° 1134 du 31 juillet 2015.

page 536

Deliberazione 20 gennaio 2017, n. 46.

Comune di TORGNON: approvazione, ai sensi dell'art. 38, comma 3, l.r. 11/1998, della variante e della revisione della cartografia degli ambiti inedificabili dei terreni sedi di frane e a rischio di inondazioni, nonché della variante alla relazione tecnica e della revisione della rispettiva disciplina d'uso, adottate con deliberazione del Consiglio comunale n. 55 del 16 dicembre 2016.

pag. 537

Deliberazione 27 gennaio 2017, n. 82.

Revoca della DGR n. 40 del 17 gennaio 2014 e sostituzione dell'allegato 2 alla DGR n. 1090 del 1° agosto 2014, in attuazione del decreto legislativo 25 novembre 2016, n. 222. Approvazione delle procedure per l'attuazione delle disposizioni di cui all'art. 90 "Sopraelevazioni" del DPR 380/2001, in relazione alle attività di vigilanza su opere e costruzioni in zone sismiche, di cui alla legge regionale 23/2012.

pag. 539

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

AZIENDA USL VALLE D'AOSTA

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 2 collaboratori professionali sanitari tecnici sanitari di radiologia medica (personale tecnico-sanitario) Categoria D da assegnare alla S.C. "Radiologia Diagnostica ed Interventistica" presso l'azienda USL della Valle d'Aosta.

pag. 558

REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA

Bando di procedura selettiva unica, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di undici collaboratori (categoria C – posizione C2), nel profilo di assistente amministrativo-contabile, di cui sei da assegnare all'organico della giunta regionale, con applicazione della riserva di tre posti agli aventi diritto al collocamento obbligatorio al lavoro, ai sensi della legge n. 68/1999, e cinque agli organici di alcuni comuni valdostani.

pag. 558

Délibération n° 46 du 20 janvier 2017,

portant approbation, au sens du troisième alinéa de l'art. 38 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, de la modification et de la révision de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains éboulés et de terrains exposés au risque d'inondation, ainsi que de la modification du rapport technique et des règles d'utilisation y afférentes, adoptés par la délibération du Conseil communal de TORGNON n° 55 du 16 décembre 2016.

page 537

Délibération n° 82 du 27 janvier 2017,

portant retrait de la délibération du Gouvernement régional n° 40 du 17 janvier 2014 et remplacement de l'annexe 2 de la délibération du Gouvernement régional n° 1090 du 1^{er} août 2014, en application du décret législatif n° 222 du 25 novembre 2016 et approbation des procédures d'application des dispositions de l'art. 90 (Surélévation) du décret du président de la République n° 380 du 6 juin 2001, dans le cadre des actions de contrôle des ouvrages et des constructions en zone sismique visées à la loi régionale n° 23 du 31 juillet 2012.

page 539

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

AGENCE USL DE LA VALLÉE D'AOSTE

Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de deux collaborateurs professionnels sanitaires – techniciens de radiologie médicale (personnel technique et sanitaire – catégorie D), à affecter à la structure complexe « Radiologie diagnostique et interventionnelle », dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

page 558

RÉGION AUTONOME VALLÉE D'AOSTE

Avis de procédure unique de sélection, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de onze collaborateurs – assistants administratifs et comptables (catégorie C – position C2), dont six à affecter à des postes relevant de l'organigramme du Gouvernement régional (trois étant réservés aux ayants droit au recrutement obligatoire au sens de la loi n° 68 du 12 mars 1999) et cinq à des postes relevant de l'organigramme de différentes Communes de la Vallée d'Aoste.

page 558